

# Bollschweil

## st. ulrich



### Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil

Herausgeber:

**Bürgermeisteramt Bollschweil** • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil  
Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30  
[gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de) • [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de)

Für den redaktionellen Teil ist das  
Bürgermeisteramt verantwortlich, für  
die Anzeigen der Primo-Verlag, A. Stähle,  
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
Fon 07771/9317-0 • Fax 07771/9317-40  
[info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)  
[www.primo.stockach.de](http://www.primo.stockach.de)

DONNERSTAG, den 19. April 2012

Nr. 16



## Baugrundstücke zu verkaufen

Die Gemeinde Bollschweil veräußert folgende Baugrundstücke im Bieterverfahren gegen Höchstgebot an Familien mit Kindern unter 18 Jahren:

### Grundstücksdaten:

1. Flst.-Nr. 1882, Grundstücksfläche 216 qm, General-von-Holzing-Straße 24
2. Flst.-Nr. 1883, Grundstücksfläche 228 qm, General-von-Holzing-Straße 22

**Bebauung:** Beide Grundstücke können jeweils mit einer Doppelhaushälfte bebaut werden. Die Grundstücke liegen im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Eck II – Teil 4“, es handelt sich um ein Allgemeines Wohngebiet. Die Häuser müssen an die zentrale Hackschnitzelfeuerungsanlage mit Fernwärmeversorgung (Biomasseheizwerk BIOtherm-SWL) angeschlossen werden.

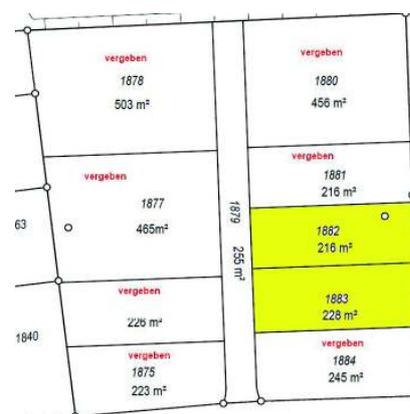
**Kaufpreis:** Der Mindestkaufpreis beträgt 318,00 Euro/qm. Die Grundstücke werden voll erschlossen verkauft. Die Nebenkosten des Grunderwerbs sind vom jeweiligen Käufer zu tragen.

**Verfahren:** Der Verkauf des Baugrundstücks erfolgt ausschließlich im Rahmen der festgesetzten Bewerbungsfrist gegen Höchstgebot. Bei gleichem Höchstgebot erfolgt die Vergabe nach den Kriterien der Vergaberichtlinien.

**Ausnahme:** Bewerber, die die Baulandvergaberichtlinien erfüllen, haben Vorrang und können eines der Grundstücke außerhalb des Bieterverfahrens für 265 Euro/qm erwerben.

Kaufpreisangebote sind in schriftlicher Form bis spätestens **Dienstag, 08. Mai 2012, 12:00 Uhr** beim Bürgermeisteramt Bollschweil, Hexentalstr. 56, 79283 Bollschweil, im verschlossenen Kuvert einzureichen. Miteinzureichen ist der ausgefüllte Fragebogen für Bauland-Bewerber. Auf dem verschlossenen Kuvert ist deutlich sichtbar der Vermerk „**Kaufangebot Baugrundstück. Nicht öffnen!**“ anzubringen. Die Öffnung und die Vergabeentscheidung erfolgen in nichtöffentlicher Gemeinderatssitzung am 16. Mai 2012. Für Fragen steht Ihnen Herr Bürgermeister Schweizer, Telefon 07633 9510-13, gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de).





## Amtliche Bekanntmachungen

### Einweihung des umgebauten Rathauses und „Tag der offenen Türen“

Am Sonntag, 13. Mai 2012, wird um 11.30 Uhr das barrierefrei umgebaute und sanierte Rathaus offiziell eingeweiht.

Nach dem Festakt kann beim anschließenden „Tag der offenen Türen“ das gesamte Gebäude bis 16.30 Uhr vom Keller bis zum Dach besichtigt werden.



Beim zeitgleich stattfindenden Kirchweihfest rund um die gegenüber gelegene Pfarrkirche besteht die Möglichkeit, zu Mittag zu essen sowie Kaffee und Kuchen zu trinken.

Wir laden schon heute herzlich dazu ein!

### Änderung Redaktionsschluss Mitteilungsblatt

Wegen dem 1. Maifeiertag wird der Redaktionsschluss wie folgt geändert:

**Der Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt vom 03.05.12 ist bereits am Freitag, 27.04.2012, um 10.00 Uhr im Rathaus Bollschweil.**

Später eingehende Textbeiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.



## Allgemeine Informationen

### Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Die nächsten Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung mit dem Versicherungsberater Herrn Bähr sind am

**Donnerstag 26.04.2012, 10.05.2012 und 24.05.2012**

im Erdgeschoss, Zimmer 0.6. des Rathauses Ehrenkirchen statt.

Um telefonische Anmeldung bei Frau Burget, Tel. 07633 80421, oder bei Frau Kindel Tel. 07633 80423, wird gebeten.

Zum Sprechtag sind Versicherungsunterlagen, Personalausweis, Steueridentifikationsnummer, Bankverbindung (IBAN und BIC) mitzubringen.

### Deutsche Rentenversicherung

**„Selbständig? Richtig und gut rentenversichert!“ am 23.04.12 in Freiburg**

(drv-bw) Aktuelle Informationen rund um die Rente und Antworten auf die wichtigsten Fragen bietet das Regionalzentrum Freiburg der Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg in seinen kostenlosen Vorträgen und Seminaren.

In Freiburg informiert die Rentenversicherung am 23.04.2012 um 16:30 Uhr über das Thema „Selbständig? Richtig und gut rentenversi-

chert!“. Die Fachleute der Rentenversicherung gehen dabei unter anderem auf folgende Fragen ein: Selbständig oder scheinselbständig? Wie sollen sich Existenzgründer absichern? Wer muss oder kann Beiträge zahlen? Welche Fristen sind zu beachten? Welche Leistungen bietet die Deutsche Rentenversicherung für die eingezahlten Beiträge? Der Vortrag findet in der Heinrich-von-Stephan-Straße 3 statt und dauert etwa zwei Stunden, um Anmeldung unter der Telefonnummer 0761 20707-0 oder per E-Mail unter regio.fr@drv-bw.de wird gebeten.

### Brennholzversorgung der Bürger im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Brennholz ist angesichts der Öl- und Gaspreise ein wirtschaftlich günstiger und als nachwachsender Rohstoff ein ökologisch sinnvoller Brennstoff. Das Brennholzangebot und die Nachfrage sind im Landkreis unterschiedlich verteilt. In der Summe ist der Bedarf aber ausreichend gedeckt. Das Kreisforstamt Breisgau-Hochschwarzwald bietet für alle Bürger wieder Buchenbrennholz an. Das Holz lagert LKW-weise (ca. 20 Festmeter bzw. 28 Ster) in langer Form (ca. 8 bis 15 m lang) an Forstwegen, schwerpunktmäßig im Glottertal aber auch im übrigen Kreisgebiet. Der Preis je Festmeter beträgt 53,50 Euro inkl. MwSt. Die Abfuhr aus dem Wald muss selbst organisiert werden, Fuhrleute können aber vermittelt werden. Damit kann das Holz an einen frei gewählten Ort zur weiteren Bearbeitung gefahren werden (Kosten je nach Entfernung ca. 10 Euro je Fm).

Bei Interesse wenden Sie sich bitte ans Kreisforstamt unter der Telefonnummer 0761 2187-9510 (zwischen 08:00 und 12:00 Uhr).

### Buchsbaumzünsler wieder aktiv

#### Schmetterlingsraupen bedrohen erneut Buchspflanzen

Seit Ende März findet man an vielen Buchspflanzen die noch kleinen Raupen des Buchsbaumzünslers (*Glyphodes perspectalis*), welche versteckt überwintert haben. Dieser aus Asien eingeschleppte Falter ist mittlerweile in der ganzen Rheinebene zwischen Weil und Offenburg zu finden und bedroht den Bestand der Buchspflanzen.

Der Fachbereich Landwirtschaft des Landratsamtes möchte daher allen Betroffenen Hinweise zum richtigen Umgang mit befallene Pflanzen geben: Die Pflanzen sollten sobald wie möglich behandelt werden.

Wichtig für eine erfolgreiche Behandlung ist dabei eine gute Benetzung der Pflanzen auch im Inneren. Deshalb sollten dichte Büsche mit Stäben o. ä. auseinander gedrückt werden. Sinnvoll ist es, wenn mehrere benachbarte Gartenbesitzer eine gemeinsame Bekämpfung organisieren. So wird verhindert, dass sich an unbehandelten Pflanzen Falter entwickeln und es so durch Zuflug aus der Nachbarschaft zu erneutem Befall kommt. Auch Dienstleistungsunternehmen (z. B. Betriebe des Garten- und Landschaftsbaus) können mit der Durchführung der Spritzungen beauftragt werden.

Zugelassen im Hausgarten sind etwa „Provado Gartenspray“, „Bayer Garten Spinnmilbenspray Plus“, „Schädlingsfrei Careo Spray“ oder „Bayer Garten Schädlingsfrei Calypso“. Bei der Bekämpfung von Buchsblattfloh und anderen saugenden Insekten mit den pflanzlichen Neem- oder Pyrethrine-Präparaten („Spruzit Gartenspray“ u. a.) wird der Buchsbaumzünsler miterfasst. Neu zugelassen für den Hausgarten ist das Präparat Dipel ES. Es enthält ein Bakterium, welches nur Schmetterlingsraupen infiziert, und ist für alle anderen Lebewesen unbedenklich. Da eine Wirkung nur einsetzt, wenn die Raupen das Bakterium fressen, müssen diese aktiv sein. Zur Spritzung sollte es also mindestens für einige Stunden am Tag eine Temperatur von über 18 Grad haben. Die kleinste erhältliche Packungsgröße ist ein Kilogramm. Deshalb eignet sich dieses Mittel nur für einen großflächigen Einsatz.

Auf einen sachgerechten Einsatz der Mittel muss geachtet werden. Die Anwendungsbestimmungen, Auflagen und Hinweise, welche der Gebrauchsanweisung zu entnehmen sind, sind strikt zu beachten. Nähere Angaben zum Schadbild, Biologie und Maßnahmen gegen den Buchsbaumzünsler sind in einem Merkblatt des Landwirtschaftlichen Technologiezentrums Augustenberg zusammengefasst ([www.ltz-augustenberg.de](http://www.ltz-augustenberg.de) im Bereich „Pflanzengesundheit / Pflanzenschutz“ und anschließend in der Rubrik „Haus- und Kleingarten“).

## Brotzeit

Brot und Brötchen mit pikanten und süßen Brotaufstrichen selbst gemacht, sind eine schmackhafte Alternative zu Käse und Wurst. In diesem Workshop des Forums ernähren, bewegen, bilden kommt in kurzer Zeit mit einfachen Zutaten und unkomplizierten Rezeptideen Abwechslung und Vielfalt auf den Tisch und in die tägliche Vesperdose. Der Workshop ist am Mittwoch, den 25.04., von 18:00 bis 21:00 Uhr in der Schulungsküche des Forums im Gebäude des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald am Europaplatz 5 in Breisach. Die Kosten betragen zehn Euro. Teilnehmer sollten eine Schürze und Behälter für Lebensmittel mitbringen. Anmeldungen bis zum 23.04. sind telefonisch möglich unter 0761 2187-9580 oder online unter [www.forum-ebb.de/Workshops](http://www.forum-ebb.de/Workshops).

## Bürgerpreis 2012 „Projekt Zukunft: Engagiert für junge Leute“

Die Sparkasse Staufen-Breisach ruft zum Wettbewerb um den Bürgerpreis 2012 auf

### Staufen / Breisach.

Auch dieses Jahr wird der Bürgerpreis ausgeschrieben. Die Sparkasse Staufen-Breisach unterstützt gemeinsam mit dem bundesweiten Wettbewerb „Deutscher Bürgerpreis“, bürgerliches Engagement. In diesem Jahr steht der Bürgerpreis unter dem Motto „Projekt Zukunft: Engagiert für junge Leute.“. Es sollen Bürgerinnen und Bürger gewürdigt werden, die durch ihr bürgerschaftliches Engagement Jugendlichen helfen, ihre persönlichen Stärken zu erkennen und ihr Selbstbewusstsein aufzubauen, Chancen eröffnen und Perspektiven aufzeigen.

Fühlen Sie sich angesprochen, oder kennen Sie jemanden, der ein Dankeschön für so viel Einsatz erhalten sollte, dann melden Sie sich bei der Sparkasse Staufen-Breisach. Die Bewerbungsfrist läuft bis zum **01. Juni 2012**. Bewerbungsunterlagen und weitere Informationen erhalten Sie entweder telefonisch unter: 07633 812-7777 oder unter: [www.sparkasse-staufen-breisach.de/buergerpreis](http://www.sparkasse-staufen-breisach.de/buergerpreis)

## Gastschülerprogramm 2012

### Schüler aus Lateinamerika und Osteuropa suchen Gastfamilien!

Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus Brasilien/Sao Paulo ist vom 27.06.2012 – 25.07.2012, aus Russland/Samara vom 17.06.2012 - 23.07.2012 und aus Ungarn/Nagymaros vom 22.06.2012 – 20.07.2012.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: **DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V.**, Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart.

Nähere Informationen erteilen gerne **Herr Liebscher unter Telefon 0711 625138, Handy 0172 6326322, Frau Sellmann unter Telefon 0711 6586533, Fax 0711 625168, e-Mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de), [www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de).**



## Fundsachen

\* Eine SIM-Karte im Rathaus

**Schauen Sie rein!**  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Haben Sie Fragen?**

E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)  
Telefon: 07771 9317-11



## Freiwillige Feuerwehr

### \* Feuerwehren übten den Ernstfall

Die Feuerwehren aus Bollschweil, St. Ulrich, Sölden und Wittnau nutzten am Farrenstall in Wittnau die Gelegenheit, realitätsnahe Einsatzübungen durchzuführen. Angenommen wurde ein Ökonomiegebäudebrand, der auf Wohneinheiten überzugreifen drohte. Zwei Personen galten als vermisst.



Das Gebäude, welches demnächst abgerissen wird, wurde mit zwei Nebelmaschinen verraucht. Die Trupps mussten die Wohnungstüren aufbrechen, um mit Wasser am Rohr nach den vermissten Personen zu suchen und die Brandbekämpfung einzuleiten. Auch tragbare Leitern kamen zum Einsatz, da das obere Stockwerk wegen einer durchgebrannten Treppe nicht anders erreichbar war. Gleichzeitig wurde ein Außenangriff mit mehreren Rohren durchgeführt. Nach der „Manöverkritik“ gab es zum Abschluss noch einen Umtrunk im Gerätehaus Wittnau.

Für die Feuerwehren sind solche Übungen an Abrissgebäuden sehr wertvoll, um den Einsatzkräften die Möglichkeit zu geben, das Erlernete einsatzmäßig anzuwenden und die Abläufe zu professionalisieren.

Weitere Informationen, auch mit vielen Bildern von dieser Übung, finden Sie unter [www.feuerwehr-wittnau.de](http://www.feuerwehr-wittnau.de)

### \* Abteilung Bollschweil

Montag, 23.04.2012, 19.30 Uhr, Alle; Löschangriff in Bollschweil Grf. P. Gerber, G. Mangold

Die für Montag, 30.04.2012, geplante Probe der Freiwilligen Feuerwehr, Abteilung Bollschweil, muss wegen eines Termins der Jugendfeuerwehr und wegen des laufenden Truppmann-Lehrgangs in Bad Krozingen abgesagt werden.

### \* Einladung zur Jahreshauptversammlung 2012 der Abteilung Bollschweil

Am Montag, 14.05.2012, findet um 19.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Bollschweil die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr, Abteilung Bollschweil, statt.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Abteilungskommandanten
2. Totengedenken
3. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
4. Kassenbericht des Rechners
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Abt. Kommandanten
7. Bericht des Kommandanten
8. Wahl der Beisitzer Abt. Ausschuss
9. Beförderungen
10. Grußworte der anwesenden Gäste
11. Wünsche und Anträge

Wünsche und Anträge sind bis spätestens 07.05.2012 schriftlich beim Abteilungskommandanten zu beantragen.



## Jubilare

**22.04.2012**

Wolfgang Kluczynski, General-von-Holzing-Str. 53 A 72 Jahre

**26.04.2012**

Reinhard Gwiasda, Leimbachweg 10 72 Jahre

Die Gemeinde Bollschweil entbietet allen Jubilaren die herzlichsten Glück- und Segenswünsche - auch denen, die nicht genannt werden wollen!



## Abfallkalender

**Samstag, 21.04.2012**

Grünschnittsammelstelle  
im Langendobel von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

**Dienstag, 24.04.2012**

Biotonne

**Altmetallsammlung: Vorankündigung**

Die nächste Altmetallsammlung durch die Freiwillige Feuerwehr, Abt. Bollschweil, ist am Samstag, 27. Oktober 2012.



## Weiterbildung



### Bildungshaus Kloster St. Ulrich

#### Praxistag Seniorentanz

Der Praxistag ist Teil der Ausbildung Basiskurs Seniorentanz.

Er wendet sich vorwiegend an Teilnehmer/innen des Basislehrgangs Seniorentanz und des Aufbaukurses I. Selbstverständlich können auch Teilnehmer/innen aus anderen Lehrgängen des Bundesverbandes für Seniorentanz teilnehmen. An diesem Tag werden Tänze in der Fortbewegung und Tänze im Sitzen der Ausbildung wiederholt und geübt. **Wann:** 12. Mai 2012, 10:00 Uhr – 17:30 Uhr

#### Einladung zur Studienfahrt nach Berlin und an die Ostsee

Die Heimvolkshochschule Lubmin direkt an der Ostsee gelegen ist Ziel und Ausgangspunkt unserer Entdeckungen in Mecklenburg-Vorpommern und entlang der Ostseeküste.

Der zweite Teil unserer Reise führt uns durch die Uckermark an den Seddiner See, nach Potsdam und in unsere Hauptstadt Berlin.

**Wann:** 26. August – 2. September 2012

**Wer:** Bernhard Nägele, Dipl.Ing.agr.

**Info und Anmeldung:** Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
79283 Bollschweil, Tel. 07602 9101-0, Fax 07602 9101-00  
[www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](http://www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)  
[info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](mailto:info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)

## Veranstaltungen der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg

**Auszeit für Frauen und Kinder vom 04. - 08.06.12 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich**

Sich eine Auszeit nehmen, um wieder Boden unter die Füße zu bekommen - in der Stille und im Gespräch, in der Natur, im kreativen Gestalten und im Kontakt zu den eigenen Bedürfnissen.  
Mit Kinderbetreuung.

## Wald-Wochenende für Frauen vom 29.06. - 01.07.12 im Emmendinger Wald

Die Natur auf intensive Weise erleben wird an diesem Wochenende im Wald möglich sein: essbare Kräuter kennen lernen, am offenen Feuer kochen, kreativ sein, Zeit zum Gespräch, zum Singen und Meditieren.

## Kleine Auszeit für Frauen vom 6.-8.7.12 in Oberkirch

Lebensangst und Wut können Kraft zur Veränderung geben, können auch dem inneren Frieden im Wege stehen. „Die Farbe Rot“ bringt in Kontakt mit diesen Gefühlen. Es werden Perspektiven entwickelt, wie auf neue Weise damit umgegangen werden kann.

## Auszeit für Frauen und Kinder vom 27. - 31.08.12 in Oberkirch

Mit Achtsamkeit und allen Sinnen der Natur begegnen, kreativ sein, im Kontakt mit sich und den andern Frauen – dies kann ein Ausgleich sein, um mit Ruhe und Kraft in den Alltag zurück zu kehren.  
Mit Kinderbetreuung.

## „LandLeben“ erleben für Jugendliche und Junge Erwachsene ab 15 Jahren

Anpacken statt rumsitzen, mit Tieren zusammen sein, draußen auf dem Feld, im Garten oder im Stall mithelfen, nette Leute kennen lernen. Das ist möglich im Projekt „LandLeben“. Vom Schwarzwald bis an den Bodensee werden passende Bauernhöfe vermittelt.

## Infos und Anmeldung:

Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg,  
Tel. 0761 5144-243, [info@kath-landfrauen.de](mailto:info@kath-landfrauen.de)

## Ökumenisches Bildungswerk Ehrenkirchen

*Literatur am Vormittag: Freundschaft - ein teures Gut*

**Leitung: Maria Bosse-Sporleder, Freiburg**

Ein Buch lesen heißt, eine Reise in eine fremde Welt zu unternehmen. Macht man eine solche Reise in Begleitung, erschließt sich einem die fremde Welt intensiver: man sieht, man hört mehr, Verstehen stellt sich ein – und wird auch wieder in Frage gestellt durch andere Sichtweisen der „Mitreisenden“. Zu einem solchen erforschenden und geleiteten Gespräch über Bücher lädt dieser Lektürekurs ein.

Als nächstes lesen wir:

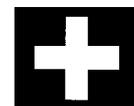
**Sten Nadolny: „Die Entdeckung der Langsamkeit“**

Donnerstag, ab 19. April 2012, 4 Vormittage 9:45-11:15 Uhr  
Paul-Gerhardt-Haus; Gebühr: Euro 25,-

Ökumenisches Bildungswerk Ehrenkirchen

Ziegelmatte 31, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633 9299970

E-Mail: [bildungswerk-ehrenkirchen@t-online.de](mailto:bildungswerk-ehrenkirchen@t-online.de)



## Notfalldienst

<b>Polizeinotruf:</b>	Telefon 110
<b>Feuernotruf:</b>	Telefon 112
<b>Ärztlicher Notfalldienst:</b>	Telefon 01805 19292300
<b>Zahnärztlicher Notfalldienst:</b>	Telefon 0761 8850830
<b>Augenärztlicher Notfalldienst:</b>	Telefon 0761 8099800
<b>Apotheken-Notfalldienst:</b>	siehe Apotheken-Notfalldienstportal der Landesapothekenkammer Baden-Württemberg; <a href="http://lak-bw.notdienst-portal.de">http://lak-bw.notdienst-portal.de</a>
<b>Telefonseelsorge:</b>	Telefon 0800 1110111
<b>Wasser:</b>	Telefon 0171 4922033
<b>Strom:</b>	Telefon 0180 1605044
<b>Gas:</b>	Telefon 0800 2767767
<b>Kabel-TV:</b>	Telefon 01805 221616

## Bereitschaftsdienst der Apotheken

✳ **Donnerstag, 19.04.2012**

### Kirchberg-Apotheke

Jengerstr. 13, 79238 Ehrenkirchen, Tel.: 07633 8794  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Freitag, 20.04.2012**

### Rebland-Apotheke

Basler Str. 24, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler), Tel.: 07664 6371  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Samstag, 21.04.2012**

### Zollmatten-Apotheke

Poststr. 22, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 510511  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Sonntag, 22.04.2012**

### Batzenberg-Apotheke

Basler Str. 82, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler), Tel.: 07664 60180  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Montag, 23.04.2012**

### Malteser-Apotheke

Im Stühlinger 16, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 2039  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Dienstag, 24.04.2012**

### Katharina-Barbara-Apotheke

Hauptstr. 48, 79295 Sulzburg, Baden, Tel.: 07634 8228  
08:30 bis 08:30 Uhr

### Schneckenal-Apotheke

Schwabenmatten 3, 79292 Pfaffenweiler, Breisgau,  
Tel.: 07664 600900

08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Mittwoch, 25.04.2012**

### Rats-Apotheke Bad Krozingen

Lammplatz 11, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 3790  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Donnerstag, 26.04.2012**

### Hardt-Apotheke

Schwarzwaldstr. 16 A, 79258 Hartheim, Breisgau, Tel.: 07633 13355  
08:30 bis 08:30 Uhr

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Pfarrgemeinde Bollschweil

**Samstag, 21. April 2012**

18.30 Uhr Vorabendmesse (Pfr. Krettenauer)

#### Herzliche Einladung

zur Erstkommunion am 22. April in Bollschweil  
am Samstagabend 17.00 Abendgebet der Erstkommunikanten

am Sonntag:

09:45 Uhr Abholung der Erstkommunikanten an der Schule  
10:00 Uhr Hl. Messe mit feierlicher Erstkommunion

am Montag:

10:00 Uhr Dankmesse der Erstkommunikanten

Kinder:

Arian Busam; Alina Fischer; Hannah Fuchs; Stefan Hauser; Jakob Held; Tom Kenk; Emilia Koch; René Koch; Nicholas Neale; Louisa Robens; Philip Robens, Nele Weber

Wir beglückwünschen die Kinder mit ihren Familien und laden zum Mitfeiern der Gottesdienste ein.

der Pfarrgemeinderat St. Hilarius

Für Sie zum Vormerken:

#### Herzliche Einladung

**am Sonntag, den 13. Mai 2012 zum Kirchweihfest**

Schön, wenn Sie sich diesen Sonntag für das Feiern des Weihetages unserer Kirche frei halten; nach dem Gemeindegottesdienst um 10:30 Uhr wird weiter gefeiert mit Mittagessen, Pfarrhock mit Programm bei der Kirche.

Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind.

*Der Pfarrgemeinderat*

PS: An diesem Sonntag haben Sie auch Gelegenheit das neu renovierte Rathaus beim „Tag der offenen Tür“ zu besichtigen.

#### Herzliche Einladung

**zur Fahrt zum früheren Pfarrer Thomas Denoke**

mit gemeinsamem Gottesdienst und Besuch von Sehenswürdigkeiten am Sonntag, 10.06. mit dem Karle-Bus. nähere Infos folgen!

#### Info für die Frauen:

die Maiandacht an der Grotte am Kohlwald ist am Montag, 7. Mai, 19:00 Uhr mit anschließendem Umtrunk – herzliches Willkommen von den verantwortlichen Frauen der Kath. Frauengemeinschaft.

### Katholische Pfarrgemeinde St. Ulrich

**Sonntag, 22. April 2012**

08.45 Uhr Rosenkranz

09.00 Uhr Hl. Messe (Prof. Dr. Schockenhoff)

Weitere Gottesdiensttermine und Mitteilungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief bzw. finden Sie auch auf der Homepage  
<http://www.kath-obere-moehlin.de>

### Evangelische Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil

**Sonntag, 22.04.2012**

10 Uhr Gottesdienst zur Visitation, es singt der Kirchenchor.

Anschließend Gemeindeversammlung

Aus Anlass der Visitation findet an diesem Sonntag im Anschluss an den Gottesdienst um 11 Uhr eine Gemeindeversammlung statt. Dekan Hansjoachim Zobel wird als Vorsitzender der Visitationskommission das Ergebnis der Visitation vorstellen und mit den Anwesenden darüber ins Gespräch kommen. Hierzu sind alle Gemeindeglieder sehr herzlich eingeladen.

**Dienstag, 23.04.2012**

19.30 Uhr Jugendchor

**Mittwoch, 25.04.2012**

16.30 – 18.30 Uhr Konfirmandenunterricht

20 Uhr Männerstammtisch im Gasthaus Adler in Offnadingen

**Donnerstag, 26.04.2012**

20.15 Uhr Kirchenchor

**Freitag, 27.04.2012**

20 Uhr Pop und Gospel Chorprojekt

**Samstag, 28.04.2012**

14.30 -18 Uhr Pop und Gospel Chorprojekt

**Vorankündigung: Sonntag, 29.04.2012**

10 Uhr Gottesdienst der Konfirmanden,  
gleichzeitig Kindergottesdienst

**Zeltfreizeit in Kreta für Jugendliche 14-17 Jahren**

25. Juli - 14. Aug. 2012

Prospekte im Paul-Gerhardt-Haus, Pfarramt oder  
[www.ehrenkirchen.ekbh.de](http://www.ehrenkirchen.ekbh.de)



## Soziale Einrichtungen

**Altenhilfe – Essen auf Rädern**  
Tel. 07633 8404

**Altenhilfe – Hausnotrufdienst**  
Tel. 0761 8965421

**Altenhilfe - Hauswirtschaftlicher Dienst**  
Tel. 07633 13870

**Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige**  
Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633 953320,  
Frau Ostrowski

**Familie u. Betrieb e.V., Gütle 5, 79283 Bollschweil**  
Beratungsgespräche nach Vereinbarung, Tel. 07602 920180

**Gemeindepsychiatrische Dienste im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**  
Beratung und Hilfen für psychisch Erkrankte, Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Betreutes Wohnen u. Begleitetes Wohnen in Familien, Belchenstr. 13, Bad Krozingen, Tel. 07633 95807-0, Bürozeiten: Mo, Di, Mi u. Fr 9– 12 Uhr, Termine nach Vereinbarung, Tel. 07633 958070

**Helferkreis Bollschweil**  
Ansprechpartner: Maria Otte, Tel. 07633 81587 und Rita Wacker, Tel. 07633 5130

**Hilfe für bürgerschaftsgeschädigte Frauen**  
DGV, Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg, Tel. 0761 4019879,  
Mo. u. Di. 9-12 Uhr u. Do. 14-16 Uhr

**Integrationsfachdienst – Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte u. hörbehinderte Arbeitnehmer/innen u. deren Arbeitgeber**  
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Tel. 0761 36894-500,  
Fax. 0761 36894-455, [ifd@ifd-freiburg.de](mailto:ifd@ifd-freiburg.de)

**Offene Altenhilfe**  
Offene Altenhilfe des Caritasverbandes Bad Krozingen,  
Am Alamannenfeld 14, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 16219

**Selbsthilfegruppe Verwaiste Eltern**  
Tel. 07636 694 oder 07631 3279

**SOS werdende Mütter e.V.**  
Tel. 0160 5520293 rund um die Uhr

**Sozialstation Mittlerer Breisgau e.V.**  
Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633 9533-0,  
Frau Meister

**Stiftung St. Nikolauspflege für Sehgeschädigte**  
Infos unter Tel. 0711 6564252, Am Kräherwald 271, 70913 Stuttgart  
oder 06221 619119, Vangerowerstr. 14/1, 69115 Heidelberg

**Telefonseelsorge**  
Tel. 0800 1110111 (vertraulich, anonym, kostenfrei rund um die Uhr)  
Kinder- u. Jugendtelefon montags – freitags 14-19 Uhr, (vertraulich, anonym, kostenfrei) Tel. 0800 1110333

**Verkehrspsychologische Beratung**  
Dipl. Psych. Gabriele Heublein, Tel. 07665 5921

**Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv**  
Beratung, Behandlung, Prävention, Kronenmattenstr. 2a,  
79100 Freiburg, **Tel: 0761 156309-0**, [fs-freiburg@bw-lv.de](mailto:fs-freiburg@bw-lv.de)



**Wir helfen, wo Hilfe gebraucht wird.**

Unbürokratische Hilfe finden Sie bei uns!  
**Rufen Sie uns an! 07633 4065813**

Montag bis Freitag sind unsere Einsatzleitungen von 9 – 12 Uhr persönlich für Sie da. Sonst können Sie ihr Anliegen auf Band sprechen!

**Die Bürozeiten unserer beiden Einsatzleiterinnen:**  
Erika Grammelspacher können Sie Montag und Donnerstag von 9 – 12 Uhr im Pfarrhaus in Bollschweil besuchen.

Claudia Linsenmeier ist am Dienstag, Mittwoch und Freitag ebenfalls von 9 – 12 Uhr im Rathaus in Ehrenkirchen Zimmer 1.9 für Sie da.

Gerne können Sie auch eine E-Mail senden an:  
[hilfe@obere-moehlin.de](mailto:hilfe@obere-moehlin.de)



## Vereinsmitteilungen

### bolando Kulturverein

#### Alemannische Songs im bolando

Rauchig-erdige Songs in einer ehrlichen Sprache, von weichem Blues bis zu fetzigem Rock'n Roll, mal melancholisch mal lebensfroh, das sind **Karl David** und **Martin Lutz** mit ihren akustischen Gitarren. Sie singen Lieder in ihrer ureigensten Sprache, sie singen alemannische Songs. Und sie erreichen damit eine erstaunliche Wirkung: Das Publikum fühlt sich zu Hause und spürt doch gleichzeitig den Hauch der großen Freiheit.

**Donnerstag, 19. April 2012, 20:30 Uhr** (Einlass ab 18:00)  
bolando Dorfgasthaus



**Veranstaltungen  
im Bollschweiler Dorftreff  
„Im Alten Rathaus“, Leimbachweg 2:**

**Fr., 20.04., 15.00 - 18.00 Uhr, Büchereck im Alten Rathaus**  
Immer während des Markts geöffnet.  
Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen.  
Arbeitskreis Bollschweiler Tauschbörse  
Michael Frädrieh

**Fr., 20.04., 15.00 - 18.00 Uhr, Wochenmarkt**  
Mit Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble.

**Di., 24.04., 15.00 - 17.30 Uhr, „Spiele - nicht nur - für Senioren“**  
„Leute hören nicht auf zu spielen, weil sie alt werden, sie werden alt, weil sie aufhören zu spielen!“ (Oliver Wendell Holmes, 1809-1894).  
Deswegen lieber gleich zum Spielenachmittag ins Alte Rathaus. Es gibt auch Kaffee und Kuchen.

**Do., 26.04., 20:00 Uhr, Agenda-Treffen**  
Heute abend treffen sich alle Agenda-Gruppen im Alten Rathaus.

**Fr., 27.04., 15.00 - 18.00 Uhr, Büchereck im Alten Rathaus**  
Immer während des Markts geöffnet.  
Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen.  
Arbeitskreis Bollschweiler Tauschbörse  
Michael Frädrieh

**Fr., 27.04., 15.00 - 18.00 Uhr, Wochenmarkt**  
Mit Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble.

Agenda 21 Bollschweil  
Kontakt: Elisabeth Eberenz-Mössner (Tel. 8740)

## VdK Ortsverband Kirchhofen

### Einladung

Am **Freitag**, den **20. April 2012** um 18 Uhr treffen wir uns zu unserer gemütlichen Stammtischrunde im Gasthaus **China garden** in Ehrenstetten.

*Auf euer kommen freut sich die Vorstandschaft*



## Generalversammlung der Bollschweiler Teufel e.V.

Zur Generalversammlung der Bollschweiler Teufel e.V. am Freitag, 20. April 2012, um 19.33 Uhr im Gasthaus Löwen in Sölden

laden wir alle Mitglieder, Ehrenmitglieder, Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich ein.

Auf Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft  
*Bollschweiler Teufel e.V.*

### Einladung zum 1. Mai-Hock in Bollschweil

wir, die Bollschweiler Teufel e.V., laden alle Bürger recht herzlich zu unserem Hock am 1. Mai 2012 ein. Der Hock findet am gewohnten Platz in Bollschweil, direkt am Bettlerpfad, statt. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Auf Ihr Kommen freuen sich die  
*Bollschweiler Teufel e.V.*

## Generalversammlung des Skiclub Bollschweil Sölden e.V.

am **20.04.2012 im Foyer der Möhlinhalle in Bollschweil**

Um 20.00 Uhr beginnt die Generalversammlung im Foyer der Möhlinhalle.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Berichte
  1. 1. Vorstand
  2. Skischule Alpin
  3. Skischule nordisch
  4. Kinderturnen
  5. Skitouren
3. Finanzen
4. Bericht Kassenprüfer
5. Wahlen
  1. 2. Vorstand
  2. Skischulleiter nordisch
  3. Beisitzer
  4. Beisitzer
6. Sonstiges

Anträge zur Generalversammlung sind bis zum 15.04.2012 schriftlich beim 1. Vorstand einzureichen

*Reinhard Koch, 1. Vorstand*

## Jugend-Pro-Arte e.V.

„Die Dreigroschenoper“ – Musiktheaterstück von Bertold Brecht,  
Musik: Kurt Weill. Ein **Projekt** mit 25 Jugendlichen

### Aufführungen:

Freitag, 20.04.2012	20:00 Uhr	Freie Waldorfschule St. Georgen
Samstag, 21.04.2012	20:00 Uhr	Freie Waldorfschule St. Georgen
Sonntag, 22.04.2012	19:30 Uhr	Freie Waldorfschule St. Georgen
Samstag, 28.04.2012	20:00 Uhr	Faustgymnasium Staufen
Donnerstag, 03.05.2012	19:30 Uhr	Freie Waldorfschule Villingen-Schwenningen

**Kartenreservierung:** jugendproarte@web.de, 07633 9334497

Schwarzwaldverein



## Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl e.V. Sonntag, 22. April

### „Bergbaugeschichtliche Wanderung im Münstertal“

St. Trudpert (438 m)-Prestenberg (408 m)

Kramerles (450 m)-Eichboden (650 m)

Bergwerk (545 m)-Münstertal (273 m)

Treffpunkt: 9 Uhr, Hbf ZOB, Aufstieg: 320 m, Gehzeit: 4,5 Std/12 km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung im Bergwerk Dipl. Geologe, Herr Sawallisch, ab 20 Personen 4 Euro p.P., Führung: Gerda Just, Tel: 07633 16971

### Donnerstag, 26. April

#### „Frühling im Kaiserstuhl“

Achkarren-Oberbergen, Treffpunkt: 8:45 Uhr, Zug Breisach,

Aufstieg: 285 m, Gehzeit: 3 Std/9 km, mittel, Einkehr: am Ende,

Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel: 0761 492563

**Gäste sind herzlich willkommen**



## SpVgg Bollschweil-Sölden

\* Aktive

### Rückblick

SpVgg B-S I - SV Weilertal I

3:1

Tore: Andreas Vordisch, Stefan Schmidt, Ylias Yavuz

SpVgg B-S II - SV Weilertal II

3:0

Tore: Jürgen Sumser, Fabian Seger, Robert Prohaska

### Vorschau

**Sonntag, 22.04.2012**

Spielfrei

**Sonntag, 29.04.2012**

14:00 Uhr SpVgg B-S I - SC Baris Müllheim I

16:00 Uhr SpVgg B-S II - SC Baris Müllheim II

Den kompletten Rückrundenspielplan können sie auf unserer Homepage auf der Seite „Aktive“ unter

„www.spvgg-bollschweil-soelden.de“ abrufen.



## Einführung in die Traditionelle Chinesische LandFrauen Medizin (TCM)

Die chinesische Medizin versteht den Körper als ein zusammenhängendes System, in dem alle Körperteile, Organe und Organsysteme durch Energiebahnen miteinander verbunden sind. Gesund ist ein Mensch dann, wenn sich alle seine Organfunktionskreise in Harmonie und im Gleichgewicht befinden.

Am **Dienstag, 24. April 2012** findet im **Landfrauenraum St. Ulrich** ein Vortrag mit Henryk Kulemann zu diesem Thema statt. Beginn ist um 19.30 Uhr, eine Anmeldung ist nicht notwendig, teilnehmen können alle interessierten Frauen und Männer. Der Vortrag ist kostenlos, aber sicher nicht umsonst. Über viele Teilnehmer freut sich der LandFrauen-Verein St. Ulrich!

## Solarkraftwerk 21 Feuerwehrhaus GbR 79283 Bollschweil

### Einladung zur Teilhaberversammlung

Die Teilhaber der Photovoltaikanlage auf dem Dach des Feuerwehrhauses treffen sich am 26.04.2012 um 20.00 Uhr im Schulungsraum der Feuerwehr Bollschweil zur diesjährigen Teilhaberversammlung.

Auf der **Tagesordnung** stehen folgende Punkte:

1. Begrüßung
2. Kontostandsbericht
3. Auszahlung der Vergütung
4. Genehmigung des Jahresabschluss 2011
5. Rückblick auf die letzten 5 Jahre
6. Entlastung der Geschäftsführung
7. Neuwahlen der Geschäftsführung
8. Wünsche und Anregungen, Verschiedenes

Die Eigentümerversammlung wird nach den Grundlagen des Gesellschaftsvertrages durchgeführt.

Wir bitten um vollzählige Teilnahme.

Das Vorstandsteam  
Solarkraftwerk Feuerwehrhaus GbR



### 1. Mai- Hock beim Berglusthaus

Trachtenkapelle St. Ulrich und Schwarzwaldverein Ortsgruppe Hohbühl veranstalten auch dieses Jahr wieder ihren Hock beim Berglusthaus.

Zum Fröhschoppen ab 11:00 h spielen die Trachtenkapelle St. Ulrich, ab 14:00 h „d' Ulricher Musikante“. Grillwurst und Steaks, selbstgebackene Kuchen und dazugehörige Getränke sowie zünftige Musik und eine wunderbare Aussicht werden geboten.

Kommen Sie einfach bei ihrer Wanderung bei uns vorbei, bewirbt wird bei jedem Wetter.

[www.tkstulrich.de](http://www.tkstulrich.de), [www.freiburg-hohbuehl.de](http://www.freiburg-hohbuehl.de)



### „Frau Pilatus“

-Tragödie der Gerechtigkeit-  
von Jean du Parc

Eine ereignisreiche Zeit ist für unsere Gruppe abgeschlossen. Der überwältigende Besuch unserer Vorstellungen hat uns gezeigt, dass sich unser Einsatz und Aufwand gelohnt hat.

Wir danken den Vereinen und Gruppierungen sowie der Grundschule für Ihre Rücksichtnahme und zum Teil auf den Verzicht der Hallennutzung für ihre sportlichen Übungs- und Trainingsstunden.

Der Gemeinde sowie dem Sportverein und dem Kirchenchor eine Danke für die Unterstützung.

Ihre Laienspielgruppe Bollschweil



### Crescendo

Wer hat Mann zum Singen in gute Hände abzugeben.  
Interessiert?  
Näheres unter: [www.crescendo-chor.de](http://www.crescendo-chor.de)



### Aus der Nachbarschaft

**Samstag, 21.04.2012, ab 11.00 – 17.00 Uhr**  
**Dorf-Flohmarkt** Bürgerverein Gallenweiler;  
Info: Tel. 07633 7788 am 21.4. ab 9 h

**Sonntag, 22.04.2012, 14.00 – 18.00 Uhr**  
**Regio-Tauschringfest** in der neuen Seltenbachhalle in Feldkirch;  
Weitere Informationen unter [www.tauschring-markgraeflerland.de](http://www.tauschring-markgraeflerland.de)  
oder bei Eckehard Bergin (Telefon 07631 7486160 und  
E-Mail: [ebergin@web.de](mailto:ebergin@web.de)).

**Dienstag, 24.04.2012 und Mittwoch, 25.04.2012, 8.30 – 15.45 Uhr**  
**Forschertage in Bad Krozingen**; Pädagogische Betreuung:  
Charlotte Willmer-Klump, Tel. 07643 1880. Info/Anm. unter  
[info@www-ev.eu](mailto:info@www-ev.eu) oder Fax 07643 930802

**Mittwoch, 25.04.2012, 19.00 Uhr**  
**Einladung zur Generalversammlung** des HHC Ehrenstetten e.V.  
im Proberaum im alten Rathaus in Ehrenstetten

**Dienstag, 01.05.2012, 17.00 Uhr**  
**Eröffnungskonzert „Mit Bach durch die Regio“**  
in St. Trudpert/ Münstertal

**Sonntag, 06.05.2012, ab 11.00 Uhr**  
**Bilder einer Ausstellung** in der Halle in Mengen

## Ende des

## redaktionellen Teils

